**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 42 (1955)

**Heft:** 5: Wohnbauten

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# FLINTKOTE



unverwüstlicher

## **BODENBELAG**

für Lager-, Speditions- und Fabrikräume

riß- und staubfrei gleitsicher

WANNER & CO. A.G., HORGEN

# HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR

Untertor 32

gegr.



1865

ZÜRICH

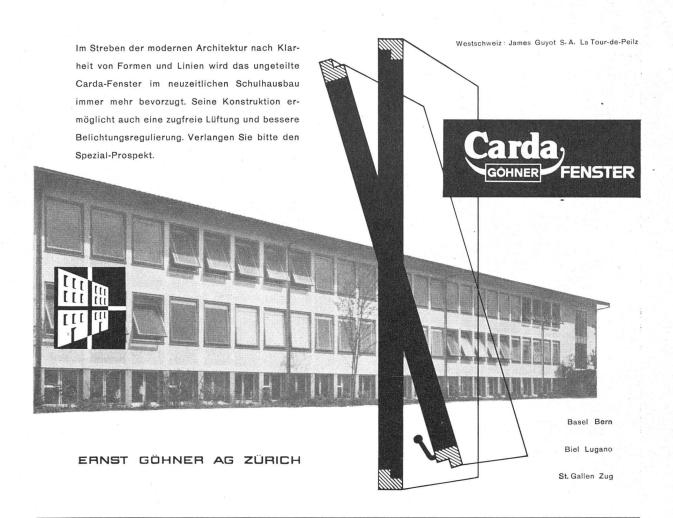
Paradeplatz 5

## **FINANZIERUNG**

VON NEU- UND UMBAUTEN

## **HYPOTHEKEN**

DARLEHEN AN GEMEINDEN



Jahrzehntelange Erfahrung und fachkundiges Personal garantieren für absolut einwandfreie Ausführung von

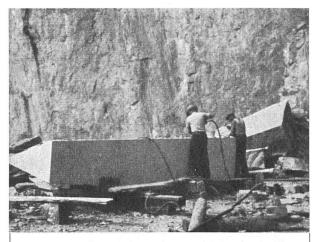
# FLACH-BEDACHUNGEN

Unsere Fachleute sind gerne bereit, Ihnen unverbindlich mit besonderen Ratschlägen zu dienen

# MEYNADIER

MEYNADIER & CIE AG ZÜRICH UND BERN die Spezialisten





# **GRANIT UND MARMORARBEITEN**

Granit und Marmor von Castione Tessiner Granit hell und dunkel, Urner Granit

M. ANTONINI & CO., BELLINZONA

Schweizerische Granitwerke Gegr. 1865



**«Waldhaus»-Leuchter** 2930,  $\varnothing$  85 cm, 6 Lp. 2931,  $\varnothing$  105 cm, 8 Lp.

Zu beziehen durch Elektro-Fachgeschäfte



ALFRED R.MÜLLER, BASEL 7 INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwaren-fabrik / Fabrique de lustrerie en métal

Hammerstraße 142 Telephon (061) 323350



Gegründet 1863

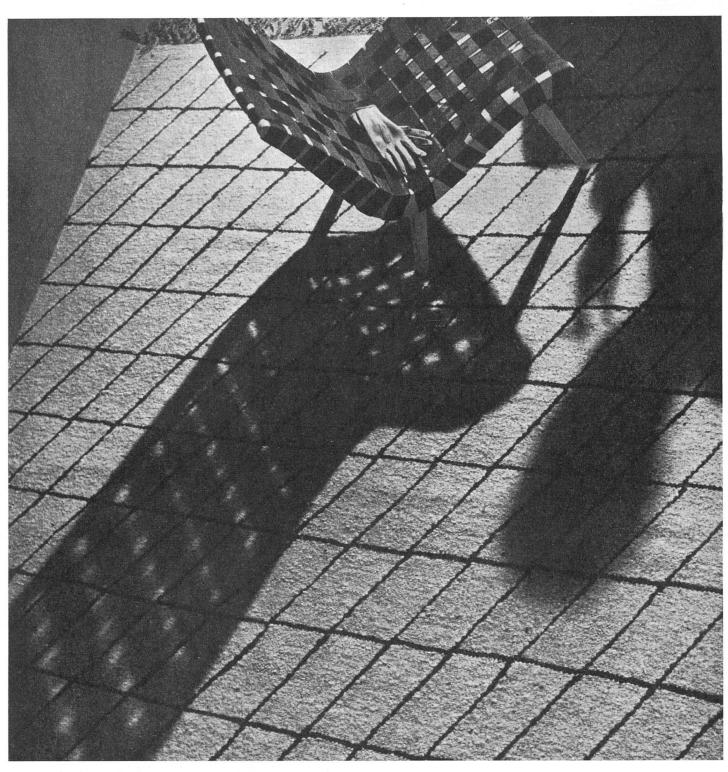
Älteste und größte Spezialfabrik für komplette

# Bar- und Büffetanlagen

Gläserschränke Likörschränke Kühlschränke Bierkeller- und Kühlraumisolierungen Kühlvitrinen Spüleinrichtungen aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

# 25 JAHRE HELUAN



Der Heluan-Teppich hat sich in den vergangenen 25 Jahren reichlich bewährt. Er besteht aus reiner, ungefärbter Schafwolle, die – von Beduinen von Hand gesponnen – beinahe unbegrenzt haltbar ist. Praktisch unempfindlich gegen Schmutz und Staub, versieht der Heluan jahre- und jahrzehntelang seinen Dienst. Prägnant in Farbe und Dessin, ist er ein charaktervolles Stück der Inneneinrichtung. Der Heluan kostet, gewaschen und mottensicher ausgerüstet, Fr. 108. – per m² für die naturfarbene Ausführung.



Zürich, Bahnhofstraße 18, Tel. (051) 23 76 08 St. Gallen, Multergasse 14, Tel. (071) 22 15 01

Verkaufsstellen in:

BASEL

Paul Matzinger

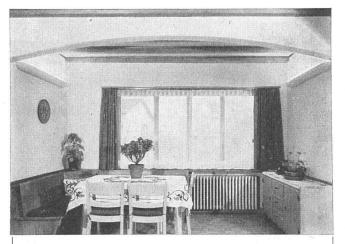
Sandreuter & Co. AG.

BERN Max König SWB

Steinenberg 5 Marktplatz Tel. (061) 22 78 45 Tel. (061) 22 38 60

Herrengasse 30

Tel. (061) 22 38 60 Tel. (031) 9 00 78



Indirekte Zimmer-Beleuchtung

Mod. 87.191 / 40 Watt

# **Modernes Wohnen**

Fluoreszenz-Leuchten

Verlangen Sie unsere Offerte



# KARL GYSIN & CO BASEL

FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN

Lothringerstraße 30 Telephon (061) 23 78 64

Fenster

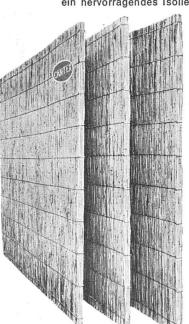


Kiefer Zürich

# **«CANTEX»**

## gepreßte Schilfrohrmatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200 × 150 cm

## rein Schweizer Fabrikat

Stärke:

2½ cm

Gewicht:

pro m<sup>2</sup>

Stärke:

Gewicht:

9,5 kg 7,5 pro m<sup>2</sup>

### Verwendung:

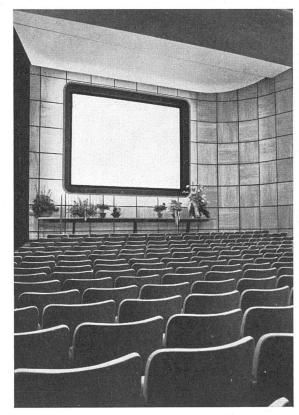
Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Maufreihängende erwerk. Decken, Unterlagsböden usw.

Alleinfabrikanten:

das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe

Stampfenbach-Platz 1

Telephon (051) 28 43 63



Sperrotex die isolierende Wand- und Deckenverkleidungsplatte WILH. GACHNANG, WALD / ZH - Telephon (055) 3 11 49 Bild: Kino Orient, Zürich

HEIZUNG UND

WARMWASSER IM

MODERNEN

**MEHRFAMILIENHAUS** 

Sie senken die Installationskosten. HOVALTHERM vereinigt Zentralheizungskessel und Warmwasserboiler in einem Apparat. Weil die Montage von separaten Boilern und deren Zuleitungen wegfällt und der Boiler dank der hohen Warmwasserleistung klein gewählt werden kann, erzielen Sie je nach Objekt Einsparungen bis zu mehreren tausend Franken.

Sie bieten mehr Komfort. «Unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten», eine berechtigte Forderung, die durch die heutige Lebensweise bedingt ist, kann mit dem HOVAL-THERM-Kessel restlos erfüllt werden.

Sie sparen Platz. Wo früher Ungetüme von Großboilern wertvollen Platz versperrten oder wo Einzelboiler in Küche oder Bad den Raum eines Wandschrankes beanspruchen, können Sie heute einen HOVALTHERM-Kessel mit einem zentralen Boiler für alle Wohnungen installieren. Sie werden staunen, wie klein dieses Aggregat im Verhältnis zu seiner hohen Leistung ist.

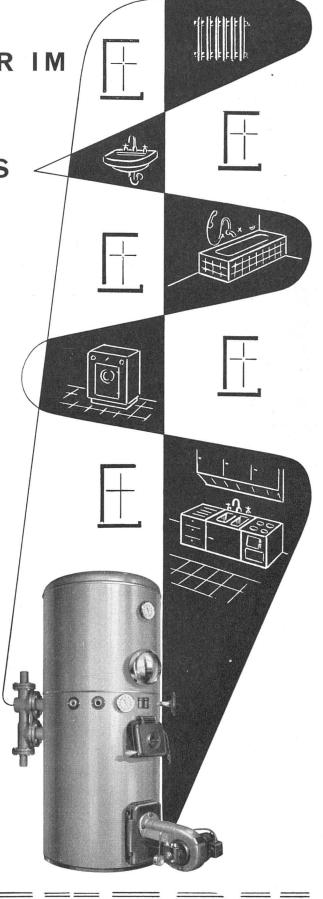
Keine Verwaltungskosten. Der HOVALTHERM-Kessel liefert so viel und so billiges Warmwasser, daß es sich nicht lohnt, den Verbrauch mit Einzel-Warmwasserzählern zu messen. Darum ist die Warmwasserkosten-Abrechnung für die Verwaltung und die Mieter einfach und angenehm.

Verlangen Sie Prospekte und Unterlagen oder die kostenlose Beratung durch einen unserer Techniker.



ING. G. HERZOG & CO., FELDMEILEN

Telephon (051) 928282



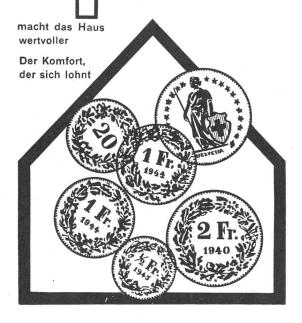


GLASFASERN AG.

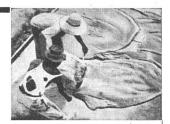
Verkaufsbüro Zürich Nüschelerstraße 30

VETRIOIFLEX ISOLIERUNG

alter wicht



Besser isolieren mit



# ZELLENBETON

Kleines Gewicht 300 kg/m<sup>3</sup> Wärmeleitzahl 0,06-0,07 Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Größe geliefert werden. - Hervorragende Isolierwirkung. -Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlags-Böden, Mauer-Isolierungen usw. - Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

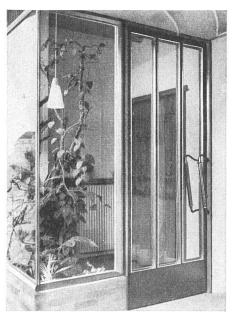
FAVRE & CIE. AG. WALLISELLEN / ZCH.

gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11

# H. WOLFERMANN-NÄGELI

Eisen- und Metallbau

Mürtschenstr.-Albulastr. 16 Zürich 9/48 Tel. 051 52 44 12



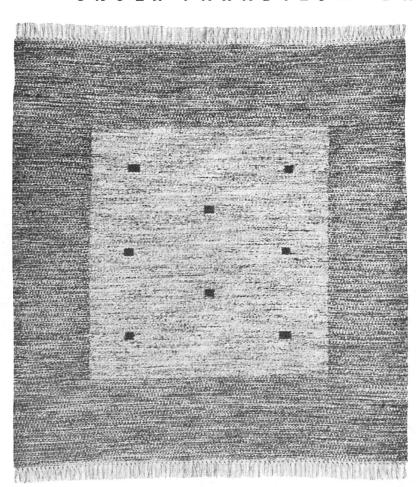
Schaufensteranlagen - Schalteranlagen - Hauseingangspartien -Fenster für Büro- und Fabrikbauten in Eisen und Metall - Eisenkonstruktionen – Bauschlosserarbeiten – Apparatebau – Gara-getüren – Sonnenstorenanlagen – Eigenes Konstruktionsbüro – Beratung und Kostenvoranschläge unverbindlich





Nicht «in», sondern «mit» unsern Räumen leben wir!
Hier können wir unbeeinflußt unsere Umwelt harmonisch unserer Persönlichkeit anpassen. Das Resultat — ein «Zuhause» in dem wir uns wohlfühlen. Hier spielt auch der Teppich seine große Rolle, gibt er doch dem Zimmer ein eigenes Gepräge. Daher mußer auch mit Überlegung ausgewählt werden.

# UNSER PARADIES... DAS HEIM!



Die Tisca-Kollektion, die Sie in den Fachgeschäften finden, erleichtert Ihnen die Suche nach Ihrem individuellen Teppich. Sie bietet eine überaus vielseitige Auswahl: handgewobene, hochflorige sowie doppelseitig verwendbare Teppiche der neuzeitlichen Richtung. Wenn Sie oder Ihr Innenarchitekt selber einen Teppich entwerfen wollen, dann webt Tisca diesen genau nach Maß, Dessin und Farbangabe in nur drei bis fünf Wochen.

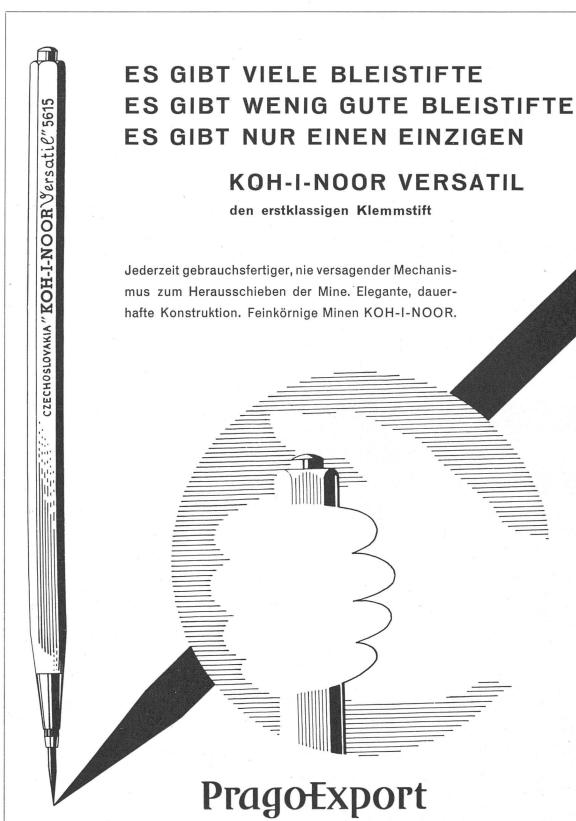
Verlangen Sie unsern illustrierten Prospekt; er zeigt Ihnen die verschiedensten Tisca-Teppiche in realistischer Wiedergabe.



handgeknüpft und handgewoben

Tisca erhielt an der Muba 7 Auszeichnungen «Die gute Form 1954»

A. Tischhauser & Co. Weberei Bühler (App.) Telephon (071) 92262



Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH PRAHA II, JUNGMANOVA 34 TSCHECHOSLOWAKEI

Bezugsquellennachweis durch: PAPYRIA AG., Rautistraße 11, ZÜRICH

Die vollkommenen Waschautomaten für jeden Haushalt

Schweizer Qualität

# Schulthess 4+6



Die beste Referenz:
gegen 6000 SchulthessAutomaten im Betrieb
... und nur
zufriedene Kunden!

Die grosse Nachfrage nach den beiden Waschautomaten Schulthess 4+6 mit Trommelinhalt 4 resp. 6 kg ist ein Beweis für ihre Qualität und Leistung.

Qualität und Leistung dieser Automaten aber stützen sich auf Erfahrung. Als erste schweizerische Spezialfabrik der Wäschereimaschinenbranche begann die Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG. bereits vor 7 Jahren mit dem Bau von Waschautomaten. Sie besitzt somit auf diesem Gebiet die grössten Erfahrungen.

# MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG. ZÜRICH

## Büros und Demonstrationslokale:

**Zürich** Stockerstrasse 57

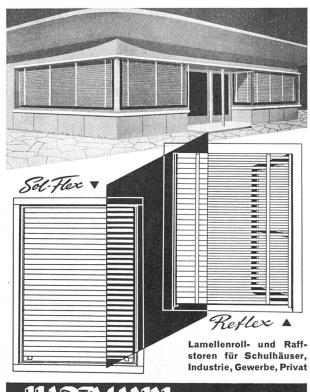
ckerstrasse 57 Tel. 051/27 44 50 bersackerstr. 117 Tel. 031/ 7 56 36

**Bern** Köniz/Bern Wabersackerstr. 117 **Lausanne** 16, Avenue du Simplo

16, Avenue du Simplon Tel. 021/26 56 85

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung. Wir sind in der Lage jederzeit und überall in der Schweiz Ihnen diese Automaten vorzuführen.

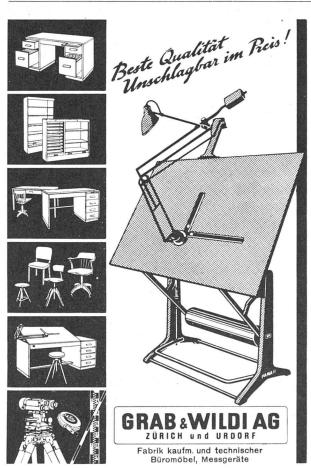




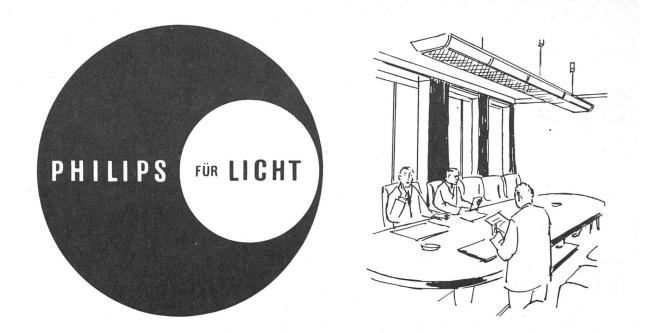
# UARTMANN

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU
HARTMANN & CO. AG, BIEL

FILIALEN IN: BERN, ZÜRICH, LUZERN, LAUSANNE







# PHILIPS löst jedes Beleuchtungsproblem

# DILLIDS

Wenden sie sich für Alle Beleuchtungsprobleme an unser lichttechnisches büro mit seinem Stab erfahrener lichtfachleute

Wir fabrizieren Fluoreszenzlampen in den Standard-Typen und -Farben

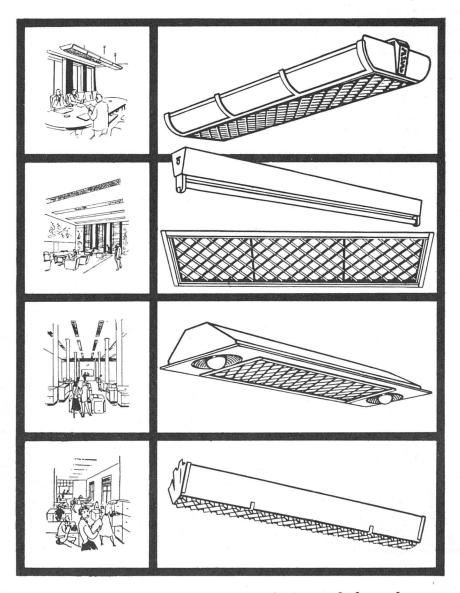
### ferner:

Eine grosse Anzahl von speziellen Fluoreszenzund Entladungslampen für die verschiedensten Zwecke.

Unser reichhaltiges Leuchtenprogramm ist abgestimmt auf:

Industrie und Gewerbe Handel und Verkauf Büro und Verwaltung

> Philips AG. Zürich und Genf Abt. Philora



Wir garantieren für unsere Fluoreszenzlampen eine sehr lange Lebensdauer

Sparen Sie am

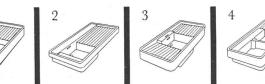
richtigen

IV

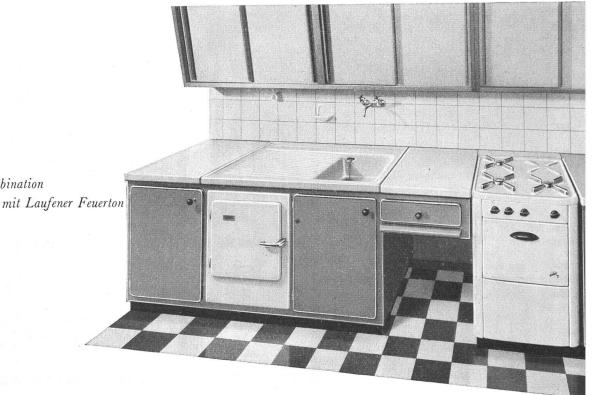
aben Sie schon überlegt, wie viele Stunden Sie im Jahr in Ihrer Küche verbringen? Hier lohnt es sich wirklich, wenn Sie sich Ihre Arbeit erleichtern. Dies ist Ihnen möglich mit der Wahl eines Schüttsteins aus Laufener Feuerton. Ein bewährtes Qualitätsprodukt zu vorteilhaftem Preis wird Ihnen dank seiner vielen Vorzüge ein Leben lang Ihre tägliche Arbeit erleichtern. Mit einem Laufener Feuerton Schüttstein sparen Sie Geld!











XII

X

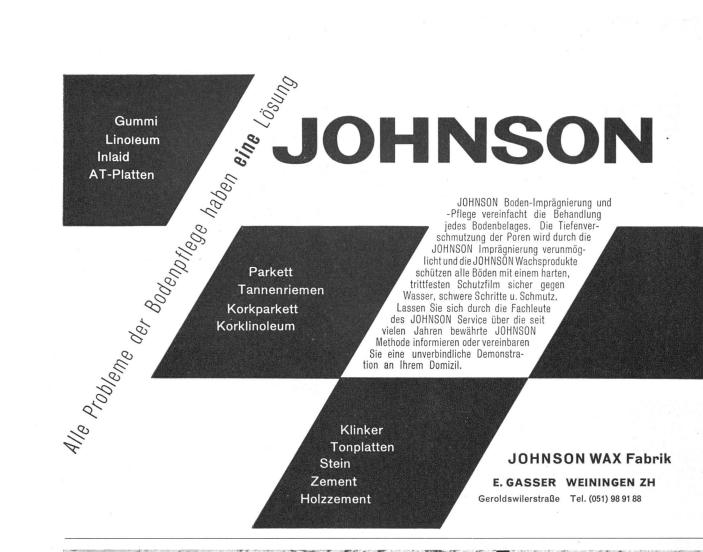
VII

IX

Die schöne Küchenkombination



AG für Keramische Industrie Laufen





Terrazzo- & Jurasitwerke AG Bärschwil (SO) Telephon (061) 79111/79211

# **BORSARI**

# HEIZÖL- UND BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung in jeder Größe und für jeden Bedarf

50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion Kein Unterhalt

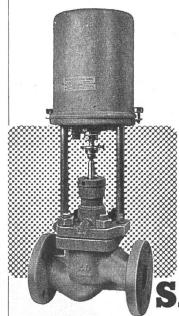
BORSARI & CO.

ZOLLIKON-ZÜRICH

Telephon (051) 249618

Gegründet 1873

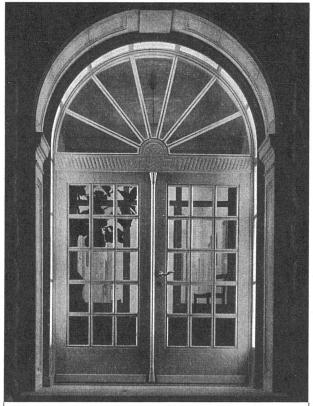
# Automatische Schalt- und Regelapparate



für Heizung Lüftung Klimaanlagen Kühlung

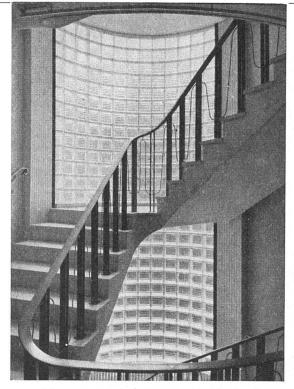
SAUTER

FR. SAUTER AG. · Fabrik elektrischer Apparate · BASEL



Bauschreiner-Arbeiten, Innenausbau, Möbel Lienhard Söhne, Zürich

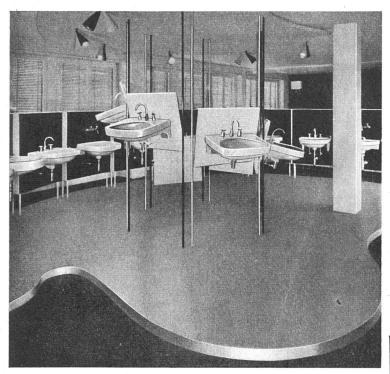
Albisstraße 131, Telephon (051) 45 12 90



Moderner GLAS-BETONBAU begeh- und befahrbare Oberlichter und Wände

Quendoz, Erne & Cie., Zürich 5

Hardturmstraße 131, Telephon (051) 42 17 30



Teilansicht unserer Ausstellung in Basel

BERN, Effingerstraße 10 ZÜRICH, Ausstellungsstraße 80 BASEL, Steinentorstraße 26 Telephon (031) 2 21 51 Telephon (051) 42 22 77 Telephon (061) 24 58 60



# TROESCH+CO.AG. Sanitäre Apparate BERN ZÜRICH BASEL



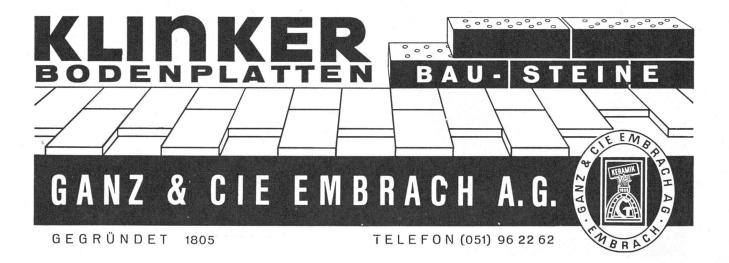
# Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik, Thalwil

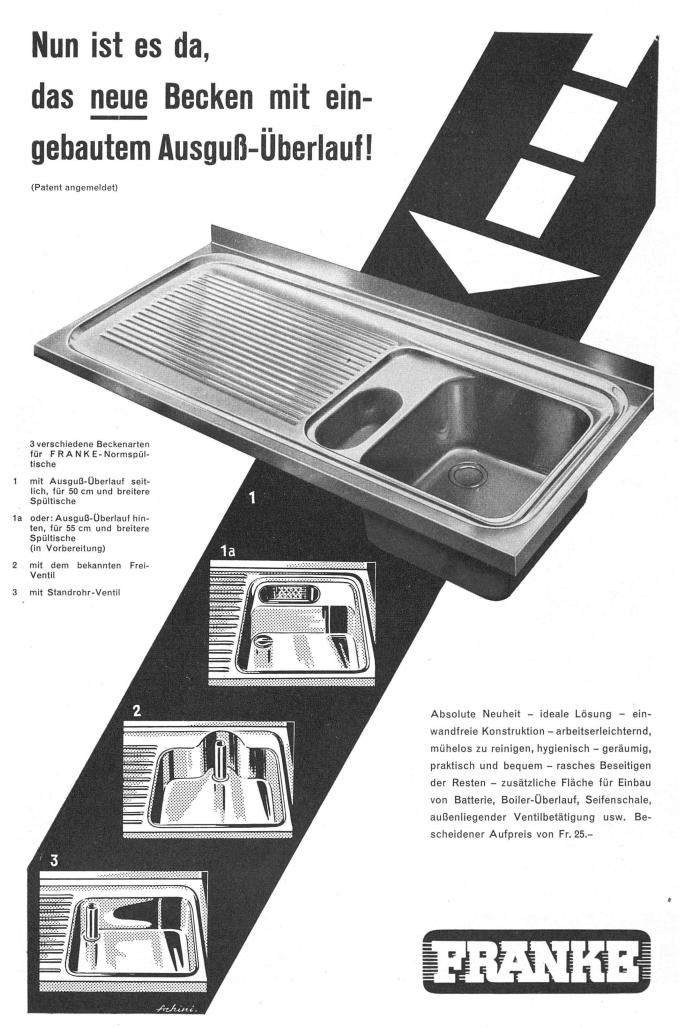
Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos





WALTER FRANKE, METALLWARENFABRIK, AARBURG, TEL. (062) 74141